



Municipalité d'Alleyn et Cawood

Municipality of Alleyn and Cawood

AVIS PUBLIQUE – Bureau fermé pour la fête du Travail

Le bureau municipal et les Travaux publics seront fermés le **lundi 1er septembre 2025** pour la fête du Travail. Nous serons de retour le **mardi 2 septembre 2025 à 8 h 00**.

Rappel : La collecte du recyclage aura lieu le **mardi 2 septembre 2025**.
Veuillez-vous assurer que votre bac est prêt pour la collecte à **7 h 00**.

Réunion du Conseil : mardi 2 septembre 2025 à 18 h 30.

PUBLIC NOTICE – Office Closed for Labour Day

The Municipal Office and Public Works will be closed **Monday, September 1, 2025**, for the Labour Day Holiday. We will return **Tuesday, September 2, 2025, at 8:00 a.m.**

Reminder: Recycling pickup will be on **Tuesday, September 2, 2025**.
Please make sure that your bin is ready for pickup by **7:00 a.m.**

Council Meeting: Tuesday, September 02, 2025 at 6:30 p.m.